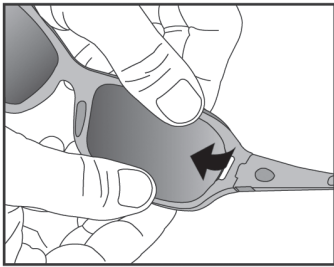


ENGLISH



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

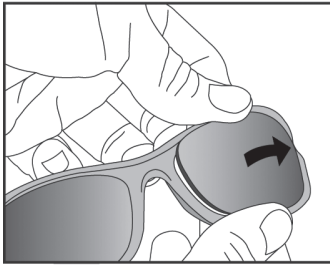
Note: Lenses must be interchanged one at a time.

To Remove a Lens:

1. With the sunglasses facing down and the arms fully extended, hold the top and bottom of the frame with both hands.
2. Place your fingers on the front side of the frame and your thumbs on the back side of the frame while letting your thumbs rest on the lens.
3. Gently flex/spread the frame apart with your fingers as you press down on the lens with your thumbs releasing the lens to the front of the sunglass.
4. Repeat steps 1 - 3 with the opposite lens.

Cé Cleaning and Maintenance: Use the microfiber cleaning bag for storage. If glasses are dirty, use the cleaning bag to wipe them. If needed, rinse with mild soap and warm water. **Disclaimer: Not suitable for direct observation of the sun. Although they are virtually unbreakable glasses, NXT or Polycarbonate cannot be defined as safety glasses, and they should in no way be regarded as a shield against the risk of accidents.**

ENGLISH



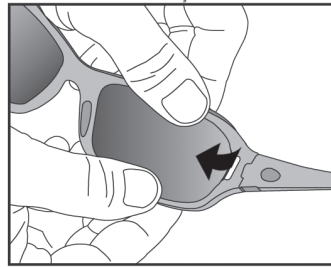
DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

Note: The lens with the Tifosi logo is the left eye lens.

To Install a Lens:

1. With the sunglasses facing up and the arms fully extended place the lens over the frame and line it up with the groove on the outside corner.
2. Place your finger on the back side of the frame and your thumbs on the front side bracing the lens over the frame.
3. Gently flex/spread the frame with your fingers as you guide the lens down into the outer corner of the frame with your thumbs.
4. Press the inner and outer edges of the lens into the frame with your thumbs.
5. Make sure that the lens is seated in the frame by squeezing the outside perimeter of the frame.
6. Repeat install steps 1 - 5 with the opposite lens.
7. Using your Tifosi® Microfiber cleaning bag, wipe any fingerprints off the lenses.

FRANÇAIS



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

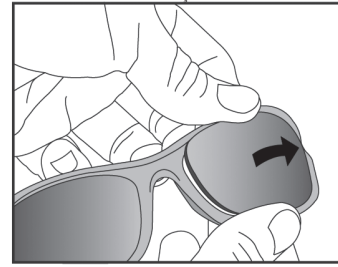
Les lentilles doivent être échangées une lentille à la fois.

Enlever:

1. Avec des lunettes qui font face vers le bas et les bras ont complètement étendu, tenez le sommet et fond du cadre avec les deux mains
2. Placez vos doigts sur le côté de devant du cadre et vos pouces sur le côté du dos du cadre en laissant vos pouces reposer sur la lentille.
3. Couvrez doucement séparément le cadre avec vos doigts comme vous pressez sur la lentille qui diffuse la lentille au devant des lunettes.
4. Répétez numéro 2 à 4 avec la lentille opposée.

Cé Conseils d'entretien et stockage: Utilisez l'étui en microfibre ci-inclus pour ranger vos lunettes de soleil. Utilisez le même étui pour nettoyer vos lunettes. Si vos lunettes sont très sales, lavez les à l'eau savonneuse, essuyez avec l'étui. **Avertissement: Produit non adapté à la vision direct du soleil. Même s'ils sont virtuellement incassables, les verres NXT ou Polycarbonate, ne peuvent pas être définis comme verres de sécurité et ils ne doivent en aucune cas être considérés comme écran de protection contre le risque d'accident.**

FRANÇAIS



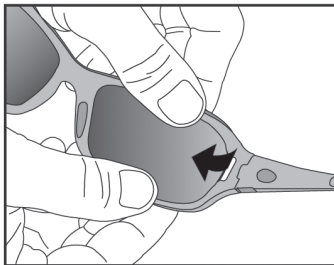
DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

La lentille avec le logo de Tifosi est la lentille d'œil gauche.

Réinstaller:

1. Avec des lunettes qui affrontent et les bras ont complètement étendu place la lentille sur le cadre.
2. Placez vos doigts sur le côté du dos du cadre et vos pouces sur le côté de devant qui fortifie la lentille sur le cadre.
3. Couvrez doucement le cadre avec vos doigts comme vous guidez la lentille vers le bas dans le cadre avec vos pouces.
4. Pressez les bords intérieurs et externes de la lentille dans le cadre avec vos pouces.
5. Assurez-vous que la lentille s'est assise dans le cadre en pressant le périmètre extérieur du cadre.
6. Répétez numéro 6 à 10 avec la lentille opposée.
7. Utilisez votre sac de nettoie Tifosi® Microfiber, essayez toutes empreintes des lentilles.

DEUTSCHE



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

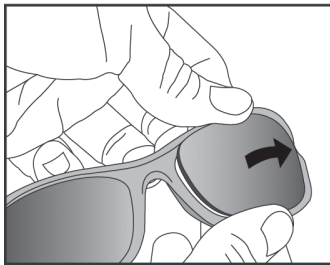
Hinweis: Gläser bitte nacheinander wechseln.

Herausnehmen eines Wechselglases:

1. Halten Sie die Brille mit beiden Händen an der Ober- und Unterkante des Rahmens fest (Gesicht nach unten).
2. Legen Sie die Finger auf die Aussenseite des Brillenrahmens und beide Daumen auf die Innenseite.
3. Biegen Sie den Rahmen leicht auseinander, indem Sie mit den Fingern vorsichtig von innen auf das Glas drücken und es nach aussen herauslösen.
4. Wiederholen Sie Schritt 1 bis 3 mit dem anderen Glas.

Cé Reinigung und Pflege: Verwenden Sie die microfiber Beutel für die Lagerung. Wenn Gläser verschmutzt sind, verwenden Sie die Reinigung Tasche, um sie zu wischen. Wenn nötig, spülen Sie mit einer milden Seife und warmem Wasser. **Haftungsausschluss: Nicht geeignet für die direkte Beobachtung der Sonne. Obwohl sie nahezu unzerbrechlich Brille sind, können NXT oder Polycarbonat nicht als Schutzbrille definiert werden, und sie sollten in keiner Weise als Schutzschild gegen die Gefahr von Unfällen angesehen werden.**

DEUTSCHE



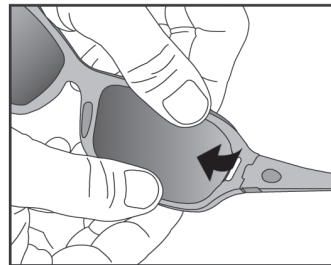
DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

Hinweis: Das Tifosi-Logo befindet sich auf dem Glas für das linke Auge.

Einsetzen eines Wechselglases:

1. Halten Sie die Brille mit beiden Händen fest (Gesicht nach oben). Richten Sie das Glas entlang der Führung an der äußeren Ecke auf dem Rahmen aus.
2. Legen Sie die Finger auf die Innenseite des Brillenrahmens, den Daumen auf die Aussenseite und halten Sie das Glas damit fest.
3. Biegen Sie den Rahmen behutsam auseinander, um das Glas in die innere Halterung des Rahmens zu führen.
4. Drücken Sie mit dem Daumen das Wechselglases in den Rahmen.
5. Überprüfen Sie den korrekten Sitz des Glases in der Fassung indem Sie die äußere Fassung etwas zusammendrücken.
6. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 mit dem anderen Glas.
7. Mit dem Tifosi® Mikrofaserbeutel können Sie mögliche Fingerabdrücke auf den Gläsern reinigen.

ESPAÑOL



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

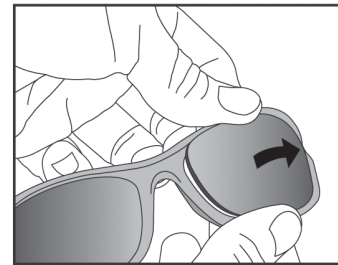
Nota: Las lentes se deben intercambiar una lente a la vez.

Para quitar una lente:

1. Con las gafas de sol el hacer frente abajo y los brazos extendió completamente el asimiento la tapa y el fondo del bastidor con ambas manos.
2. Coloque sus dedos sobre el lado frontal del marco y sus pulgares en el lado trasero del bastidor mientras que deja sus pulgares se reclinan sobre la lente.
3. Doble suavemente el marco aparte con sus dedos como usted aprieta en la lente que lanza la lente al frente de las gafas de sol.
4. Repita los pasos 1-3 con la lente opuesta.

Cé Limpieza y mantenimiento: Utilice la limpieza del microfiber para el almacenaje la bolsa. Si sus lentes estan sucios, utilice la bolsa de limpieza para limpiar. Si es necesario, lavar con jabon suave y agua tibia. **Descargo de responsabilidad: No es adecuado para la observacion directa del sol. A pesar de que son gafas de practicamente irrompible, NXT o policarbonato no se puede definir como gafas de seguridad y de ninguna manera ser considerado como un escudo contra el riesgo de accidentes.**

ESPAÑOL



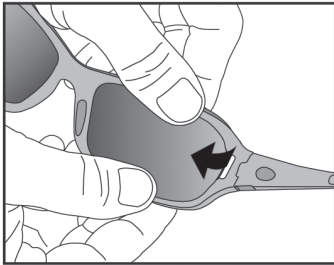
DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

Nota: La lente con la insignia de Tifosi es la lente izquierda del ojo.

Para instalar una lente:

1. Con las gafas de sol el hacer frente para arriba y los brazos extendió completamente el lugar la lente sobre el marco y lo alinea para arriba con el surco en la esquina exterior.
2. Coloque sus dedos en el lado trasero del bastidor y sus pulgares en la parte delantera que apoya la lente sobre el marco.
3. Separe suavemente el marco con sus dedos como usted dirige la lente abajo en la esquina interior del bastidor con sus pulgares.
4. Presione los bordes internos y externos de la lente en el marco con sus pulgares.
5. Cerciórese de que la lente sea asentada en el marco exprimiendo el perímetro exterior del bastidor.
6. Repita para reinstalar pasos 1-5 con la lente opuesta. Usando su trapo del bolso de la limpieza del microfiber lejos cualesquier huellas digitales de las lentes.

CZECH



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

Poznámka: Cocky se vyměňují jedna za druhou.

Vymutí čočky:

1. S brýlemi obrácenými čelní stranou dolů a s plně nataženými rukama, uchopte spodní i vrchní obrubu do obou rukou.
2. Palce položte na zadní stranu obruby tak, aby dosáhli na čočku, ostatní prsty umístěte na stranu čelní.
3. Obrubu v prstech jemně ohněte/rozevřete a palci tlakem dolů vysuňte čočku pohybem ku předu.
4. Postup v bodech 1 až 3 opakujte i u protilehlé čočky.

ČE Úklid a údržba:

Čištění a údržba: Brýle vždy ukládejte do mikrovlnkového hadříku na čištění. Spínavé brýle se čistí čistícím hadříkem. V případě potřeby umyjte jemným mydlem a opláchněte vlažnou vodou. **Prohlášení distributora:** Výrobek není vhodný pro přímé pozorování slnka. Ačkoli jsou tyto brýle prakticky nerozbitné, NXT nebo Polycarbonát nejsou definovány jako nerozbitný skla a v žádném případě se nemůžou považovat za ochranný štít proti nehodám.

ČE Upratovanie a údržba:

Čistenie a údržba: Uschovajte v mikrovlnkovom čistiacom vrecúšku. Spínavé okuliare pretrite čistiacim vrecúškom. V prípade potreby opláchnite teplou vodou s jemným mydlom. **Varovanie:** Nevhodné na priame pozorovanie slnka. Hoci takmer nerozbitné, NXT alebo Polycarbonát nie sú definované ako nerozbitné sklo a v žiadnom prípade sa nemôžu považovať za ochranný štít proti nehodám.

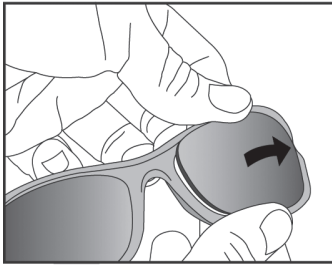
ČE Reinigen en onderhoud:

Gebruik het microfiber reinigingszakje om bril in te baren. Als u glazen verontreinigd zijn, gebruikt u het zakje om deze af te vegen. Gebruik milde zeep en warm water wanneer nodig. **Disclaimer:** Niet geschikt om rechtstreeks in de zon te kijken. Alhoewel de lenzen praktisch onbreekbaar zijn, kunnen NXT of Polycarbonaat lenzen niet als veiligheidsbril beschouwd worden en kunnen deze lenzen op geen enkele wijze beschouwd worden als een bescherming tegen het risico van ongevallen.

ČE De curățare și întreținere:

Utilizați microfibră de curățare geanta pentru depozitare. În cazul în care ochelarii sunt murdare, folosiți sac de curățare pentru a le șterge. Dacă este necesar, se spală cu săpun delicat și apă caldă. **Disclaimer:** Nu sunt adecvate pentru observarea directă a soarelui. Deși sunt pahare practic incasabile, NXT sau polycarbonat nu poate fi definit ca ochelari de protecție, și acestea ar trebui în nici un caz să fie considerată ca un scut împotriva riscului de accidente.

CZECH



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

Poznámka: Logo Tifosi se nachází na levé cocce.

Montáž čočky:

1. S brýlemi obrácenými čelní stranou nahoru a s plně nataženými rukama nasadte čočku na obrubu a napasujte ji do rýhy ve vnějším koutě.
2. S brýlemi obrácenými čelní stranou nahoru a s plně nataženými rukama nasadte čočku na obrubu a napasujte ji do rýhy ve vnějším koutě.
3. Obrubu v prstech jemně ohněte/rozevřete a palci nasměrujte čočku dolů do rýhy ve vnějším koutě.
4. Palci zatlačte vnější i vnitřní okraje čočky do obruby.
5. Tlakem po vnějším okruhu obruby se ujistěte, zdali je čočka správně osazena.
6. Montážní postup v bodech 1 až 5 opakujte i u protilehlé čočky.
7. Čistící utěrkou Tifosi® Microfiber smažte jakékoli otisky prstů.

ČE Tindif u Manutenzjoni:

Uza i-microfiber tindif borža l-hažna. Jekk nučallijet huma mahmugin, tuža l-borža tat-tindif biex timsah lilhom. Jekk hemm bżonn, lahlah b'sapun hañif u ilma shun. **Caħda ta 'responsabbiltà:** Mhux tajbin għall-osservazzjoni diretta tax-xemx. Għalkem huma nučallijiet Prattikament na jinkisix, NXT jew Polikarbonat na tistax tiġi definita bħala nučallijiet tas-sikurezza, u għandhom bl-ebda mod jiġties bħala l-qugh kontra r-riskju ta 'incidenti.

ČE Czyszczenie i konserwacja:

Korzystanie z mikrofibry do czyszczenia torba do przechowywania. Jeśli są brudne szklanki, używać worka czyszczenia przetrzeć. W razie potrzeby przemyć mydłem i ciepłą wodą. **Zastrzeżenie:** Nie nadaje się do bezpośredniej obserwacji słońca. Chociaż są one praktycznie niezniszczalne okulary, NXT lub poliwęglanu nie można określić jak okulary ochronne, i powinny być one w żaden sposób nie można uznać za ochronę przed ryzykiem wypadków.

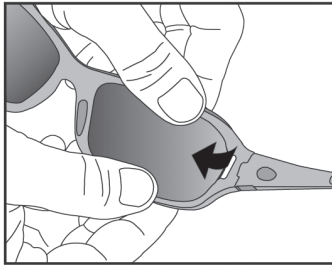
ČE Limpeza e Manutenção:

Use o saco de microfibra de limpeza para o armazenamento. Se os óculos estão sujos, use o saco de limpeza para limpá-los. Se necessário, lavar com sabão neutro e água morna. **Iscenção de responsabilidade:** Não é apropriado para a observação direta do sol. Apesar de serem praticamente inquebráveis óculos, NXT ou policarbonato não pode ser definido como óculos de segurança, e devem de modo algum ser considerada como um escudo contra o risco de acidentes.

ČE Valymas ir priežiura:

Naudokite mikropluošto valymo maišelį laikymui. Jei akiniai yra purvinas, naudokite valymo maišelį sunaikinti juos. Jei reikia nuplauti švelniu muilu ir šiltu vandeniu. **Atsakomybės apribojimas:** Netinka tiesiogiai stebėti saulės. Nors jie beveik neperleidžiama akiniai, NXT arba polikarbonato, negali būti nustatyta, apsauginių akinis, ir jie jokiu būdu neturėtų būti laikomi nuo nelaimingų atsitikimų rizikos sauga.

SLOVAK



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

Poznámka: Šošovky sa vymieňajú postupne jedna po druhej.

Vybratie šošovky:

1. Otočte okuliare vonkajšou stranou smerom nadol a s ramenami plne vystretými obidvoma rukami uchopte vrch a spodok rámu.
2. Prsty podložte pod prednú stranu rámu a na zadnú stranu rámu položte palce tak, aby sa dotýkali šošovky.
3. Prstami mierne ohnite/roztiahnite rám a palcami vytlačte šošovku smerom do prednej strany okuliarov.
4. Opakujte postup v bodech 1 až 3 s protiflahou šošovkou.

ČE Čiščenie in vzdrževanje:

Uporabite mikrovlaknen čiščanje torbica za shranjevanje. Če očala so umazani, se uporabljajo za čiščanje vrečke, da jih obrišete. Če je potrebno, sperite z blagim milom in toplo vodo. **Disclaimer:** Ni primeren za neposredno opazovanje sonca. Čeprav so skoraj nezlomljivi očala, NXT ali Polycarbonat ni mogoče opredeliti kot zaščitna očala, treba pa jih nikakor ne obravnava kot ščit pred tveganjem za nesreče.

ČE Rengöring och underhåll:

Använd mikrofiber rengöring väska för förvaring. Om skyddsglas är smutsiga, använd rengöring väskan för att torka dem. Om det behövs, skölj med mild tvål och varmt vatten. **Ansvarsfriskrivning:** Inte lämpliga för direkt observation av solen. Även om de är praktiskt taget oöverskärbara glas kan NXT eller polycarbonat inte definieras som skyddsglasögon, och de bör inte på något sätt ses som en sköld mot risken för olyckor.

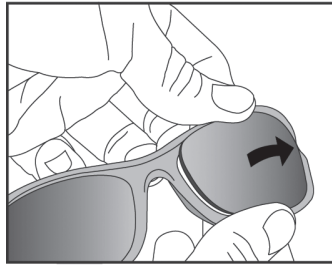
ČE Почистване и поддръжка:

Използвайте микрофибър почистване чанта за съхранение. Ако очилата са мръсни, използвайте почистване торба, за да ги изтрива. Ако е необходимо, измийте с мек сапун и топла вода. **Отговорности:** Не е подходящ за директно наблюдение на слънцето. Въпреки че те са почти нечуплив очила, NXT или поликарбонатна не могат да бъдат определени като предпазни очила, и те по никакъв начин не са разглежда като щит срещу риска от злополуки.

ČE Rengöring och vedligeholdelse:

Brug mikrofiber rengøring taske til opbevaring. Hvis briller er beskidte, brug rengøring posen til at tørre dem. Hvis det er nødvendigt, skyl med mild sæbe og varmt vand. **Disclaimer:** Ikke egnet til direkte observation af solen. Selv om de er stort set ubrydelig brillen, kan NXT eller Polycarbonat ikke defineres som sikkerhedsbriller, og de bør på ingen måde kan betragtes som et skjold mod risikoen for ulykker.

SLOVAK



DEA / DOLOMITE / DOLOMITE 2.0 / DURO / TORRENT / SCOUT / MAST / VENTOUX

Poznámka: Lavá šošovka je označená obchodnou značkou Tifosi.

Založenie šošovky:

1. Otočte okuliare vonkajšou stranou smerom k sebe a s ramenami plne vystretými položte šošovku na rám a založte ju do drážky na vonkajšom kúte.
2. Prsty podložte pod zadnú stranu rámu a na prednú stranu rámu položte palce tak, aby sa šošovka vzoprela o rám.
3. Prstami mierne ohnite/roztiahnite rám a palcami nasmerujte šošovku do vonkajšieho kúta okuliarov.
4. Palcami zatlačte vnútorné a vonkajšie okraje šošovky do rámu.
5. Tlakom po obvode rámu zabezpečte správne osadenie šošovky.
6. Opakujte postup založenia v bodech 1 až 5 s protiflahou šošovkou.
7. Čistiaci vrecúškom Tifosi® Microfiber utrite prípadné odtlačky prstov.

ČE Καθαρισμός και συντήρηση:

Χρησιμοποιήστε το μικροϊνών καθαρισμού τσάντα για απθήκευση. Αν γυαλιά είναι βρώμικα, χρησιμοποιήστε τον καθαρισμό σακούλα για να τους εξοφάνετε. Εάν χρειαστεί, ξεπλύνετε με ένα ήπιο σαπούνι και ζεστό νερό. **Disclaimer:** Δεν είναι κατάλληλο για άμεση παρατήρηση του ήλιου. Αν και είναι σχεδόν άβραστο γυαλιά, NXT ή Πολυκαρβονικά δεν μπορεί να οριστεί ως γυαλιά, και δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί ως ασπίδα κατά των κινδύνων ατυχημάτων.

ČE Takarítás és karbantartás:

Használja a mikroszálaz tisztítási táskát tárolására. Ha poharak piszkosak, használja a tisztítási zsákot, hogy törölje őket. Ha szükséges, mossa szappannal és meleg vízzel. **Jogi nyilatkozat:** Nem alkalmas közvetlen megfigyelésre a nap. Annak ellenére, hogy gyakorlatilag töhetetlen üveg, vagy polikarbonát NXT nem lehet meghatározni, mint védőszemüveget, és semmiképpen sem tekinthető a pajzs ellen, a baleseti kockázatot.

ČE Pulizia e manutenzione:

Usa la pulizia del microfiber sacchetto per la conservazione. Se i vetri sono sporchi, utilizzare il sacchetto di pulizia per asciugarli. Se necessario lavare con sapone e acqua calda. **Disclaimer:** Non adatto per l'osservazione diretta del sole. Anche se sono vetri infrangibili, NXT o policarbonato non può essere definito come occhiali di sicurezza, e dovrebbero in alcun modo essere considerato come uno scudo contro il rischio di incidenti.

ČE Třísana un kořšana:

Izmantojiet mikrošķiedras tīršanas soma glabāšanai. Ja brillis ir netīri, izmantojiet tīršanas maisiņu, lai noslaucītu tos. Ja nepieciešams skaloj ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. **Atruna:** Nav piemērots tieši novērot saules. Lai gan tie ir gandrīz neatsavināmas brilles, NXT vai polikarbonāta nevar definēt kā drošības brillis, un viņi nekādā ziņā nevar uzskatīt par vaiguro pret nelaimes gadījumu risku.